李克强与佐科共同会见记者

本报印度尼西亚茂物5月7日电（记者**白阳**）当地时间5月7日中午，国务院总理李克强在茂物总统府同印度尼西亚总统佐科会谈后共同会见记者。

李克强积极评价会谈成果。他表示，中国和印尼互为重要近邻，同为发展中国家，有广泛的共同利益。双方一致认为要坚持走和平发展道路，按照公认的国际法和国际规则共同维护地区和世界的和平稳定。作为世界主要经济体，中国印尼应共同努力推动世界经济复苏进程，维护自由贸易和以规则为基础的多边贸易体制，推进贸易投资自由化便利化。

李克强指出，中国和印尼互利合作潜力很大，应本着相互尊重，平等合作的原则继续增强互信，推动两国关系不断迈上新台阶。中方支持印尼“区域综合经济走廊”建设，愿帮助印尼方改善基础设施，在港口、临海经济、产业加工、“海外仓”建设等领域探讨合作。中国政府愿引导中国企业按照市场化原则赴印尼投资，带动当地就业，希望印尼继续为中方创造便利的营商环境。中方欢迎印尼棕榈油、热带水果、咖啡等有竞争力的农产品进入中国市场，促进双边贸易更加平衡发展。中方预祝印尼即将主办的亚运会圆满成功。

李克强强调，中国和东盟是命运共同体，中方高度重视同东盟的关系。今年是中国和东盟建立战略伙伴关系15周年。希望印尼在中国—东盟关系中更好发挥建设性作用，推动中国—东盟合作提质升级。

佐科表示，我同李克强总理举行了富有成果的会谈。双方一致认为两国全面战略伙伴关系是互利共赢的，对地区乃至世界的和平稳定发展具有重要意义。中国是一个拥有13亿人口的大国，市场潜力巨大，印尼愿同中国加强经贸合作，感谢中国扩大进口印尼棕榈油、热带水果、咖啡等优质农产品。期待中方积极参加在印尼举办的亚运会，共同推动亚洲发展。双方高度评价过去50年东盟为本地区和世界和平发展所作贡献，愿在东盟—中国框架内加强两国合作。

肖捷、何立峰参加活动。

李克强出席中国—东盟建立战略伙伴关系15周年庆祝活动启动仪式并发表主旨讲话

本报雅加达5月7日电（记者**白阳**）当地时间5月7日下午，国务院总理李克强在雅加达东盟秘书处出席中国—东盟建立战略伙伴关系15周年庆祝活动启动仪式并发表主旨讲话。

李克强表示，中国和东盟是好邻居、好朋友、好伙伴。中国—东盟合作的重要性已超越双边范畴，日益成为维护地区和平稳定、促进区域共同繁荣的支撑和引擎。今年适逢中国—东盟建立战略伙伴关系15周年。15年来，我们讲信修睦、安危与共，携手应对国际金融危机，成功抗击重大自然灾害，维护了地区和平、发展与繁荣。中国始终把东盟作为周边外交优先方向，坚定发展同东盟的友好合作，支持东盟共同体建设，支持东盟在区域合作中的中心地位，支持东盟在构建开放包容的地区架构中发挥更大作用。

李克强指出，今年是中国改革开放40周年，也是东盟第二个50年的起步之年。上个月，习近平主席在博鳌亚洲论坛2018年年会上提出共创未来新主张和扩大开放新举措。中国的发展将为包括东盟在内的世界各国带来新的更大机遇。中方愿同东盟国家建设更为紧密的命运共同体，共塑中国—东盟合作新未来，共同谱写中国—东盟合作新篇章。

李克强强调，中国愿同东盟做共建和平的伙伴，倡导共同、综合、合作、可持续的新安全观，打造以东盟为中心、开放包容的亚太安全架构。稳步推进“南海行为准则”磋商，将南海打造成为和平之海、友谊之海、合作之海。

——中国愿同东盟做开放共赢的伙伴。与东盟共同推动早日达成“区域全面经济伙伴关系协定”（RCEP），建设东亚经济共同体，促进贸易和投资自由化便利化。

——中国愿同东盟做开拓创新的伙伴。抓住新一轮科技和产业革命带来的机遇，在东盟推广“互联网+”、“大众创业、万众创新”经验，共同建设创新发展新高地。

——中国愿同东盟做包容互鉴的伙伴。合力打造“互信、互谅、互利、互助”的中国—东盟合作精神。

李克强出席中国—印尼工商峰会并演讲

本报雅加达5月7日电（记者**白阳**）当地时间5月7日晚，国务院总理李克强在雅加达与印尼副总统卡拉共同出席中国—印尼工商峰会并发表主旨演讲。

李克强表示，印度尼西亚是具有重要影响力的发展中大国和新兴市场经济体代表。中国高度重视发展同印尼的关系。2013年，习近平主席成功访问印尼，为两国关系发展规划了方向。在两国各界人士共同努力下，中国同印尼的关系已驶入发展的快车道，经贸是两国合作中最活跃、最富有成果的领域。

李克强指出，我此访的目的是进一步巩固两国关系发展良好势头，推动双方务实合作迈上新台阶。

李克强表示，近年来，面对错综复杂的国内外环境，中国保持战略定力，着力推进供给侧结构性改革，不断创新和完善宏观调控，大力培育发展新动能，经济运行实现稳中向好。发展新动能茁壮成长，大众创业、万众创新广泛开展。目前，新动能对经济增长的贡献率超过30%，对新增就业的贡献率达到70%左右。今年以来，中国经济延续稳中向好发展态势，取得良好开局。我们有信心、有能力长期保持经济中高速增长、实现高质量发展。

李克强强调，今年是中国改革开放40周年，我们将开启改革开放新航程。改革永无止境。扩大开放是中国自主的、必然的选择。中国将以更高水平的对外开放，推动实现更深层次的互利共赢。一个更加繁荣、开放的中国，必将为包括印尼在内的世界各国发展带来更大的机遇。

卡拉表示，印尼—中国工商峰会的召开，展示出两国商界领袖对双方经贸发展的强大信心。欢迎中国继续扩大对印尼投资，扩大双向产品出口，共同推进“区域综合经济走廊”建设，深化在旅游、数字经济、制造业、能源、环境、基础设施等领域的合作。两国政府将制定政策，为促进双方投资和营商创造更好的环境。

两国工商界600余名代表出席峰会。

肖捷、何立峰参加上述活动。

李克强分别会见印尼副总统、东盟秘书长

本报雅加达5月7日电（记者**白阳**）当地时间5月7日晚，国务院总理李克强在雅加达下榻饭店会见印度尼西亚副总统卡拉。

李克强表示，中国、印尼同为亚洲发展中国家和人口大国，拥有巨大市场潜力。此访期间，我同印尼领导人就深化两国关系、拓展双方互利合作达成新的共识。中方愿以两国建立全面战略伙伴关系5周年为契机，在相互尊重、平等合作基础上，相向而行，推动两国关系与合作更上层楼，为地区和世界的稳定与发展作出更大贡献。

卡拉表示，印尼同中国的关系处在最好时期，两国政治互信不断巩固，经济合作日益深入，发展势头持续向好。感谢中国企业在印尼投资，这将有利促进印尼地方经济的发展。印尼方愿同中方进一步加强经贸、文化、教育、海洋等领域的交流合作，推动两国关系再上新台阶。

本报雅加达5月7日电（记者**白阳**）当地时间5月7日下午，国务院总理李克强在雅加达东盟秘书处会见东盟秘书长林玉辉。

李克强表示，中国和东盟山水相连，命运与共。中方高度重视同东盟合作，坚定支持东盟共同体建设，支持东盟在区域合作中的中心地位，支持东盟在构建开放包容的地区架构中发挥更大作用。中方愿以中国—东盟建立战略伙伴关系15周年为契机，与东盟打造更高水平的战略伙伴关系，构建更为紧密的命运共同体。

李克强指出，中国和东盟同为发展中经济体，双方合作潜力巨大。当前世界经济形势下，双方要坚定维护多边主义和自由贸易，推进区域合作，推动“区域全面经济伙伴关系协定”（RCEP）谈判取得实质性进展。继续将彼此发展视为机遇，秉持相互尊重、互利共赢的原则，对接发展战略，打造和平、友好的共同家园。

林玉辉表示，欢迎李总理访问东盟秘书处，感谢中国长期以来支持东盟一体化进程，支持东盟在地区事务中发挥中心作用。东盟愿积极对接双方发展战略，进一步深化同中国的经贸合作，扩大人员往来，共同维护开放、以规则为基础的多边贸易体系，支持尽早达成RCEP，给双方人民带来更大福祉，为地区和世界繁荣与稳定作出贡献。

中华人民共和国政府和印度尼西亚共和国政府联合声明

（二〇一八年五月七日 雅加达）

一、应印度尼西亚共和国总统佐科·维多多邀请，中华人民共和国国务院总理李克强于2018年5月6日至8日对印尼进行正式访问。

访问期间，李克强总理同佐科总统举行会谈，会见卡拉副总统。两国领导人就双边关系以及地区和国际问题深入交换意见，达成重要共识。

二、双方祝贺对方在本国领导人带领下，国家发展取得卓越成就，对两国实现更大发展以及两国关系更加美好的未来充满信心。

三、双方充分肯定两国建立全面战略伙伴关系5年来双边关系取得的重要进展，特别是积极对接“21世纪海上丝绸之路”倡议和“全球海洋支点”构想、深化务实合作取得的显著成效，同意在全面战略伙伴关系框架下加强双边、地区及国际层面三个支柱合作。

四、双方重申相互尊重对方国家的独立、主权和领土完整，在涉及彼此核心利益与重大关切问题上相互理解和支持。印尼方重申坚持一个中国政策。

五、双方同意保持高层交往势头，发挥好两国副总理级对话及双边合作联委会等机制的重要作用，更好地统筹推进各领域合作。

六、双方乐见两国不断加强在基础设施互联互通方面合作，特别是在“一带一路”倡议和“全球海洋支点”构想框架内继续推进雅加达—万隆高速铁路建设，并就“区域综合经济走廊”建设合作进行探讨。双方同意共同努力，加速推动有关项目取得成功。

七、双方将不断深化贸易、基础设施、产能、工业、投融资等经贸重点领域合作，支持电子商务和互联网经济等新兴领域合作。中方鼓励企业根据市场原则增加进口印尼棕榈油等产品，欢迎印尼方参加将于今年11月在上海举行的第一届中国国际进口博览会。双方将推动双边贸易和投资更多使用本币结算，促进经贸合作便利化。

八、双方同意提升防务、执法、禁毒、反恐、反腐、司法协助、引渡、网络安全等领域合作，维护两国及本地区共同安全，同意尽快签署预防和打击跨国犯罪及能力建设合作协议。

九、双方将进一步发挥好海上、航天、科技等联委会作用，推动上述领域战略性合作取得更多成果。

十、双方同意年内举行第6届中印尼能源论坛，加强电力、油气、煤炭、新能源和可再生能源合作，愿共同推动尽早签署关于在和平利用核能研发领域开展合作的协定。

十一、双方同意续签农业合作谅解备忘录，早日召开农业合作联委会以加强农业互利合作。

十二、双方同意加强教育、文化、旅游、媒体、体育、宗教、青年、地方、文化遗产地等领域交流与合作，充分发挥各界、各地方积极性，打造人文合作新亮点。中方愿支持并派团参加2018年在印尼举行的第18届亚运会，加强办会经验交流。

十三、双方对今年共同庆祝中国—东盟建立战略伙伴关系15周年和举办中国—东盟创新年表示欢迎，回顾了中国和东盟有关承诺，欢迎并共同制定《中国—东盟战略伙伴关系2030年愿景》，提交今年第21次中国—东盟领导人会议期间通过。印尼方注意到中方宣布通过“3+X合作框架”推进中国—东盟合作。

十四、双方将努力推动早日达成《区域全面经济伙伴关系协定》。鼓励中国和东盟开展更多人文交流合作，共同打造更加美好的未来。印尼方欢迎中方提升与东盟东部增长区合作，为东盟共同体建设和中国—东盟合作注入新动力。

十五、双方强调在促进包括南海在内的本地区和平稳定方面拥有广泛共同利益，将致力于全面有效落实《南海各方行为宣言》，支持“南海行为准则”磋商工作进展，将同其他东盟国家共同努力，争取在协商一致基础上早日达成“准则”。

十六、双方重申就地区热点和全球性议题保持战略沟通与协作，共同应对区域性和全球性挑战。双方将共同促进贸易和投资自由化便利化，支持多边贸易体制，推动经济全球化朝着开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。

十七、双方将切实维护广大发展中国家利益，携手应对全球性问题。根据包括《联合国宪章》宗旨和原则在内的国际法，不使用或威胁使用武力，通过友好协商处理分歧，维护并促进亚洲及世界和平发展。

十八、访问期间，双方签署了一系列协议和合作谅解备忘录。（**清单附后**）

十九、双方一致认为李克强总理此访对两国在新形势下深化全面战略伙伴关系具有重要意义。李克强总理对佐科总统以及印尼政府和人民的热情友好接待表示感谢。

签署合作文件清单

一、《中华人民共和国国家发展和改革委员会与印度尼西亚共和国海洋统筹部关于推进区域综合经济走廊建设合作的谅解备忘录》

二、《中华人民共和国国家发展和改革委员会与印度尼西亚共和国国有企业部关于对雅加达—万隆高速铁路项目持续顺利实施提供支持的谅解备忘录》

三、《中华人民共和国国家国际发展合作署与印度尼西亚共和国公共工程和住房部关于杰纳拉塔水坝工程可行性研究的立项换文》

四、《中华人民共和国国家国际发展合作署与印度尼西亚共和国公共工程和住房部关于里阿克瓦水坝工程可行性研究的立项换文》

五、《中国国家开发银行与印度尼西亚投资协调委员会投资促进合作谅解备忘录》

六、《中国进出口银行和印度尼西亚共和国财政部关于万隆高速公路三期项目优买贷款协议》

七、《中国进出口银行、印度尼西亚共和国财政部和印度尼西亚共和国国家发展计划部关于基础设施融资合作实施协议》 （**本报雅加达5月7日电**）

在中国—印尼工商峰会上的主旨演讲

（2018年5月7日，雅加达）

中华人民共和国国务院总理 李克强

尊敬的卡拉副总统，

女士们，先生们：

很高兴应佐科总统邀请，对印度尼西亚进行正式访问，并同两国工商界人士见面。我谨代表中国政府，对本次工商峰会的举办表示热烈祝贺，对长期以来致力于中印尼友好合作的各界人士致以崇高敬意！

印尼是具有重要影响力的发展中大国和新兴市场经济体代表。近年来，印尼经济保持5%左右的较快增长，“赤道翡翠”正焕发出新的熠熠光彩。

中国高度重视发展同印尼的关系。2013年，习近平主席成功访问印尼，双方达成一系列重要共识，为两国关系发展规划了方向。我对印尼人民满怀感情，这次访问印尼，是我担任新一届中国国务院总理后首次出访的首站。

在两国各界人士共同努力下，中国同印尼的关系已驶入发展的快车道，经贸是两国合作中最活跃、最富有成果的领域。中国连续7年成为印尼第一大贸易伙伴，两国贸易平衡持续改善，今年一季度双边贸易额同比又增长28%。中国是印尼主要的外资来源国，去年对印尼投资增长30%以上，投资存量超过100亿美元。雅万高铁等一批标志性基础设施合作项目扎实推进。10年前我访问贵国时，曾考察两国合作建设的泗水—马都拉大桥工地，今天这座大桥已成为当地的“发展之桥”、“民生之桥”。两国人文交流日趋活跃，中国是印尼最大游客来源地，去年来印尼的中国游客突破200万人次。

中印尼友好合作快速发展，给双方人民带来实实在在的利益，有力促进了两国发展。这种基于优势互补、互利共赢的合作关系是稳定的、持久的，也能够经受住国际风云变幻的考验。

女士们，先生们！

我此访的目的是进一步巩固两国关系发展良好势头，推动双方务实合作迈上新台阶。上午，我同佐科总统进行了富有成果的会谈，达成一系列新的合作共识。

——双方将加强发展战略对接。双方尽快签署“一带一路”倡议与“全球海洋支点”构想合作备忘录，打造一批示范性项目，推动纺织、汽车、电子、化工、食品饮料等领域的合作提质升级。今年适逢“中国—东盟创新年”。两国将加强创新战略对接，积极拓展数字经济、绿色经济、海洋经济、共享经济等方面的合作，共同提升两国创新能力。中方愿与印尼等相关东盟国家一道，打造东盟东部增长区“4+1”合作新平台，加快次区域发展，助力东盟一体化进程。

——双方将推进贸易和投资自由化便利化。当前，经济全球化面临困难，保护主义、单边主义明显抬头。中国和印尼都支持经济全球化，倡导自由贸易，维护以规则为基础的多边贸易体系，主张通过平等协商解决贸易争端。中方不追求贸易顺差，去年印尼对华逆差比上年下降42%，今年一季度双边贸易基本平衡。中方愿进口更多印尼有竞争力的特色产品，包括棕榈油、油气、橡胶等大宗商品和咖啡、燕窝、水果等农产品，也希望印尼方解除对中国果蔬产品的进口限制。双方同意加强海关、检验检疫、认证认可等领域合作，提高贸易便利化水平。大力发展跨境电子商务，为两国中小企业合作搭建桥梁。我们要共同努力，力争双边贸易规模再上新台阶。

——双方将扩大投资与产能合作。中方支持企业参与印尼“区域综合经济走廊”建设，开展铁路、公路、机场、港口、桥梁、通信等基础设施合作，鼓励中国有关金融机构按照市场化原则为双方合作项目提供融资支持，希望印尼方为项目落地提供政策支持和签证便利。我们也欢迎印尼方在华设立投资促进中心。

——双方将进一步密切人文交流合作。中方愿与印尼广泛开展教育、文化、旅游、媒体、体育等领域的交流合作，让两国和平、友好、合作的理念深入人心。双方同意深化旅游合作，开通更多直航，推动年度人员往来朝着300万人次目标迈进。中方将增加向印尼提供的奖学金名额，启动新一轮青年百人团互访五年计划，促进两国青年交流。中方支持印尼今年主办第18届亚运会，并预祝活动取得圆满成功。

女士们，先生们！

印尼工商界朋友都关心中国经济，我愿作简要介绍。过去五年，中国经济保持年均7.1%的中高速增长，2017年国内生产总值达82万亿元人民币，累计城镇新增就业6600万人以上，经济结构进一步优化，服务业占国内生产总值比重升至51.6%。中国经济对世界经济增长年均贡献率超过30%。今年一季度国内生产总值同比增长6.8%，平均每天新登记企业1.5万户。4月份采购经理人指数达51.4%，持续位于扩张区间。今年前四个月货运量、全社会用电量增速分别为6.3%和10.1%，税收收入增速超过16%，中国经济延续稳中向好发展态势。最近，主要国际经济组织再次调高了2018年中国经济增长预期。在经济发展的同时，民生也得到极大改善。过去五年，中国年均城镇新增就业1320万人。通过产业扶贫、易地搬迁等多种方式，每年减少贫困人口1370万人。

今年是中国改革开放40周年。40年来中国经济持续快速增长靠的是改革，今后中国将以更大力度推进改革。我们对全面深化改革已作出总体部署，其中一个重要方面是要努力打造国际一流的营商环境。我们将加快转变政府职能，降低制度性交易成本，激发市场活力和社会创造力。同时，着力减轻市场主体负担，今年我们将在过去五年减税降费3万多亿元人民币的基础上，继续加大减税降费力度。我们将进一步扩大开放。不仅在商品领域扩大开放，实施更加积极的进口政策，降低汽车、部分药品和日用消费品进口关税，而且要在服务领域扩大开放，加大知识产权保护力度，打造内外资企业一视同仁、公平竞争的市场环境。不仅鼓励外国企业赴华投资，也鼓励有信誉、有实力的中国企业有序开展境外投资，实现互利共赢。

一个更加繁荣、开放的中国，必将为包括印尼在内的各国发展带来更大的机遇。相信有远见、有抱负的印尼工商界朋友，一定能抓住机遇、更多分享中国发展的红利！

谢谢。

（**本报雅加达5月7日电**）